

## Muslim Friendly Facilities in Nagasaki

### レストラン Restaurants

店舗名 Restaurant name	所在地 Address	電話番号、URL Contact number,Website	オーナー Owner	食材について Ingredients used	料理のカテゴリー Menu	礼拝について Prayer space	交通アクセス Access
長崎龍宴 Nagasaki Ryuen	長崎県長崎市平野町4-16 4-16 Hiranomachi, Nagasaki city, Nagasaki	+81-95-845-5111 http://www.tatsuya.co.jp/ryuen.html		事前に申し込み、ムスリムに豚肉を使用しない料理を提供 Pork-free menu is available for Muslims (prior reservation is required)	精進料理 Vegetarian		市電浜口町電停から約4分。長崎出島道路ICから車で約10分 Approximately 4 minutes walk from municipal electric railway Hamaguchimachi station, Approximately 10 minutes by car from Nagasaki Interchange (via Nagasaki Dejima route)
インド料理専門店MILAN Indian restaurant "MILAN"	長崎市樺島町1-15 1-15 Kabashimamachi, Nagasaki city, Nagasaki	+81-95-820-8189 http://www.nagasakimilan.com/		事前に申し込み、ムスリムに豚肉を使用しない料理を提供 Pork-free menu is available for Muslims (prior reservation is required)	インド料理 Indian		JR長崎駅から徒歩約5分。長崎出島道路ICから車で約5分 Approximately 5 minutes walk from JR station, Approximately 5 minutes by car from Nagasaki Interchange (via Nagasaki Dejima route)
本場マレーシア料理マラヤ Authentic Malay home-cooked food, "Malaya"	長崎市興善町4-4 1F 4-4 Kozenmachi, Nagasaki city, Nagasaki	+81-95-826-6933 http://www.malaya2000.com/		Halal menu (seafood) is always available without having to make reservation. Seasonings used are also halal. For halal meal using meat, please make reservation 2 days beforehand.	マレーシア料理 Malaysian		市電桜町電停から約5分。長崎出島道路ICから車で約5分 Approximately 5 minutes walk from municipal electric railway Sakuramachi station, Approximately 5 minutes by car from Nagasaki Interchange (via Nagasaki Dejima route)
レストランエアポート(長崎空港内) Restaurant AIRPORT (Nagasaki Airport)	長崎県大村市箕島町593 593 Mishimamati, Omura city, Nagasaki	+81-957-52-5554 http://www.nabic.co.jp/english/restaurant/index.html		メニューにピクトグラムでポーク、アルコールフリーの表示 Displays photos to indicate pork-free and alcohol-free menu	日本料理 Japanese		長崎空港ビル内 Inside Nagasaki Airport
鮎処しょうぶ(長崎空港内) Sushi restaurant SHOUBU (Nagasaki Airport)							

### 宿泊施設 Hotels

施設名 Hotel name	所在地 Address	電話番号、URL Contact number,Website	オーナー Owner	食材について About food ingredients	料理のカテゴリー Menu	礼拝について Prayers	交通アクセス Access
ホテルクオーレ長崎駅前 Hotel Cuore Nagasakiekimae	長崎市大黒町7-3 7-3 Daikokumachi, Nagasaki city, Nagasaki	+81-95-818-9000 http://www.hotel-cuore.com/en/		ムスリム対応なし Muslim-friendly menu is not available		宿泊室を使用。マット、キブラ、コンパスの貸し出し可能 At guest's room. Prayer mats and compass are available for lending	JR長崎駅から徒歩約2分。長崎ICから車で約5分 Approximately 2 minutes walk from JR Nagasaki station, Approximately 5 minutes by car from Nagasaki Interchange
ガーデンテラス長崎ホテル&リゾート Garden Terrace Nagasaki Hotel & Resort	長崎県長崎市秋月町2-3 2-3 Akizukimachi, Nagasaki city, Nabgasaki	+81-95-864-7776 http://languages.gt-nagasaki.jp/?lang=en		事前に申し込み、ムスリムに豚肉を使用しない料理を提供 Pork-free menu is available for Muslims (prior reservation is required)		宿泊室を使用 At guest's room	JR長崎駅から車で約10分。長崎ICから車で約20分 Approximately 10 minutes by car from JR Nagasaki station, Approximately 20 minutes by car from Nagasaki Interchange
ホテルウイングポート長崎 Hotel Wingport Nagasaki	長崎市大黒町9-2 9-2 Daikokumachi, Nagasaki city, Nagasaki	+81-95-833-2800 http://www.wingport.com/en/		ムスリム対応なし Muslim-friendly menu is not available		宿泊室を使用。マット、キブラ、コンパスの貸し出し可能 At guest's room. Prayer mats and compass are available for lending	JR長崎駅から徒歩約3分。長崎ICから車で約5分 Approximately 3 minutes walk from JR Nagasaki station, Approximately 5 minutes by car from Nagasaki Interchange

### 観光施設 Tourist spots

店舗名 Attraction name	所在地 Address	電話番号、URL Contact number,Website	温泉について Hot Spring	食材について Ingredients used	料理のカテゴリー Menu	礼拝について Prayers	交通アクセス Access
ハウステンボス Huis Ten Bosch	佐世保市 ハウステンボス町1-1 1-1 Huis Ten Bosch, Sasebo city, Nagasaki	+81-956-27-0526 http://english.huistenbosch.co.jp/	家族風呂 Family bath	事前に申し込み、ムスリムにハラール肉・食材や野菜を中心とした素材のメニューを提供。(ハウステンボスホテルズのみ) Menu using halal meat and ingredients, and vegetables is available upon prior request. (Huis Ten Bosch Hotels only) Halal meat is available upon reservation. It is not available on a daily bases.	フレンチ、日本料理 (ハウステンボスホテルズのみ) French, Japanese (Huis Ten Bosch Hotels only)	礼拝可能。マット、コンパス、じょうろの貸し出し有り(ハウステンボスホテルズのみ) Prayer space available. Prayer mats, compass, watering are available for lending.	JRハウステンボス駅から徒歩すぐ ハウステンボスバス停から徒歩すぐ 佐世保大塔ICから車で約15分 Next to JR Huis Ten Bosch station, Next to Huis Ten Bosch bus stop, Approximately 15 minutes by car from Sasebo Daito Interchange